

Votación anticipada: 22 de octubre al 2 de noviembre Día de las elecciones: los centros electorales abren de 07:00 h a 19:00 h.

Vote con conocimiento de causa en las elecciones generales

Respuestas de los candidatos sobre los asuntos que le afectan a usted:

Inmigración • Intervención en el extranjero • Energía • Educación • Imparcialidad judicial

ACERCA DE ESTA GUÍA DE VOTANTES

Esta *Guía de votantes* enumera a los candidatos que se han postulado en más de 50 campañas electorales que aparecen en la boleta de las elecciones generales del 6 de noviembre de 2012 y contienen las respuestas a las preguntas que les planteó la Liga de Mujeres Votantes de Texas, LWV-Texas.

Puede obtener información adicional en línea en www.Vote411.org, que incluye la *Guía de votantes* con los vídeos de los candidatos, las campañas electorales que no se incluyen en esta *Guía de votantes* y el artículo "On Your Ballot" (En su boleta) que le permite al votante introducir una dirección para revisar las campañas electorales y las iniciativas de la boleta específicas para esa dirección.

Esta *Guía de votantes* es patrocinada y publicada por el Fondo educativo de la Liga de Mujeres Votantes de Texas. Durante más de 90 años, el objetivo principal de la Liga de Mujeres Votantes ha sido ayudar a los votantes a votar de forma informada en los centros electorales. La Liga es una organización que fomenta la participación informada y activa en el gobierno y asume que todos somos accionistas para que funcione la democracia. Ni la Liga ni el Fondo educativo respalda o se opone a ningún partido político o candidato.

Esta *Guía de votantes* enumera a los candidatos para Presidente de los Estados Unidos, así como los candidatos de las campañas electorales estatales y regionales de Texas, los cuales incluyen Senador de los EE. UU., Comisionado de Ferrocarriles, Tribunal Supremo, Tribunal de Apelaciones Criminales, Tribunal de Apelaciones y la Mesa Directiva de Educación.

Los cuestionarios se enviaron a los candidatos de las campañas electorales que se disputan. Las respuestas de los candidatos se imprimieron sin correcciones y sin verificación. Debido al espacio restringido, se les concedió un límite máximo estricto de palabras. Las respuestas que superan este límite se indican con diagonales (///). Se les solicitó a los candidatos evitar cualquier referencia a los candidatos de oposición. Aquellos candidatos que aparecen sin fotografía es porque no presentaron una.

La *Guía de votantes* se presenta por oficinas y los candidatos aparecen en el orden por partido. El orden de las boletas podría cambiar de condado a condado. También se enumeran los candidatos que no tienen oposición.

Presidente de los Estados Unidos.....	2
Senador de los Estados Unidos.....	2-3
Comisionado de Ferrocarriles.....	3
Elecciones de jueces en Texas.....	3-4
Tribunal Supremo de Justicia.....	4-5
Tribunal de Apelaciones Criminales.....	5
Tribunal de Apelaciones.....	6-9
Mesa Directiva de Educación.....	10-11

VOTAR IN LAS ELECCIONES GENERALES

En las elecciones generales de noviembre, los votantes en Texas pueden elegir a cualquier candidato aunque hayan votado en elecciones primarias de un partido, o bien, aunque hayan participado en la convención de un partido. Ya aparecen todos los candidatos de todos los partidos en la boleta electoral.

DOCUMENTACIÓN QUE DEBE LLEVAR A LOS CENTROS ELECTORALES

Cuando vaya a votar, lleve consigo su certificado de registro. Si no presenta un certificado de registro para votar, puede votar si presenta otra forma de identificación. Es posible votar siempre y cuando su nombre aparezca en los registros del condado de residencia. He aquí las formas de identificación aceptables para las elecciones del 6 de noviembre de 2012:

- Licencia de conducir
- Tarjeta de identificación personal que emite el Departamento de Seguridad Pública
- Otra forma de identificación que contenga su fotografía
- Certificado de nacimiento
- Documentación de nacionalidad de los Estados Unidos
- Pasaporte de los Estados Unidos
- Correo oficial de una identidad de gobierno que recibió usted
- Cheque de pago de sueldo que muestre su nombre y dirección
- Factura de utilidades al corriente
- Estado de cuenta bancaria
- Cheque del gobierno o algún documento de gobierno que muestre su nombre y dirección

Las Guías de votantes de LWV Texas reciben financiación del Fondo educativo de la Liga de Mujeres Votantes de Texas, una corporación 501(c)(3) que recibe fondos de las contribuciones de individuos, corporaciones y fundaciones de beneficencia. LWV-TEF agradece las contribuciones mayores durante el año pasado de The Association of Texas Professional Educators, Brown Foundation, Harold Simmons Foundation, HEB, Jacob and Terese Hershey Foundation, LWV Education Fund, O Live Fund, Elaine Bridges, Susybelle Gosslee, Edith Jones, Linda Krefting, Nancey Lobb, Carolie Mullan, Betty Sanders, Barbara Swartz, Patricia Vaughan, Linda Wassenich y Nancy Wilson. Agradecemos a Jacqueline Pike por la traducción de la Guía de votantes.

PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Los siguientes candidatos se consideraron elegibles para la boleta de Texas de acuerdo con el Secretario de Estado.

PARTIDO REPUBLICANO

Mitt Romney, <http://www.mittromney.com/>

PARTIDO DEMÓCRATA

Barack Obama, <http://www.barackobama.com/>

PARTIDO LIBERTARIO

Gary Johnson, <http://www.garyjohnson2012.com/>

PARTIDO VERDE

Jill Stein, <http://www.jillstein.org/>

Visite el sitio web VOTE411.org para obtener información de los candidatos a la presidencia en inglés que proporciona la Liga de Mujeres Votantes de los Estados Unidos (LWVUS, por sus siglas en inglés).

Senador de los Estados Unidos

Plazo de seis años. Debe tener por lo menos 30 años de edad, ser ciudadano de Estados Unidos por un mínimo de nueve años y ser residente de Texas. Es uno de los 100 miembros del Senado de los Estados Unidos y tiene poderes específicos de asesorar y aprobar los nombramientos presidenciales, los tratados y de juzgar los juicios políticos. Los poderes que el Senado comparte con la Cámara de Representantes incluyen el poder de imponer impuestos, pedir dinero prestado, regular el comercio interestatal, así como el poder de declarar la guerra. Salario anual actual: \$174,000

Inmigración: ¿Qué cambios propone hacer, si hubiera algunos, a nuestra política de inmigración actual? Explíquelo, por favor.

Intervención en el extranjero: ¿Cuáles son las circunstancias bajo las cuales los Estados Unidos debería intervenir con fuerza militar en un conflicto en el extranjero?

Elecciones: La decisión del Tribunal Supremo de Justicia sobre *Citizens United* (Los ciudadanos unidos) ha cambiado el papel que asume el dinero

en la política. ¿Qué cambios apoyaría, si hubiera algunos, para regular la financiación de las campañas electorales?

Cuidado de la salud: ¿Qué cambios deberían hacerse, si hubiera algunos, al sistema del cuidado de la salud en los Estados Unidos?

Parálisis gubernamental: ¿Cómo va a evitar la parálisis gubernamental que ha debilitado al Congreso?

PAUL SADLER (D)



Inmigración: Continuaremos a fortalecer nuestra frontera. Las políticas de inmigración deben ser más eficientes para que se pueda navegar el sistema y solicitar la ciudadanía. Debemos establecer un programa de visas de trabajo temporales y un proceso hacia la ciudadanía para personas sin antecedentes penales que aprendan Inglés. Debemos pasar el DREAM Act para los jóvenes.

Intervención en el extranjero: Si los EEUU se involucra en conflictos extranjeros, se tiene que garantizar que la intervención sea eficaz, legítima y que se enfoque en los derechos humanos mientras que respete a nuestra soberanía nacional. Nuestra seguridad nacional debe ser el objetivo primario. La intervención debe tener un objetivo claro, la fuerza suficiente y una estrategia hacia la resolución.

Elecciones: La decisión de la Corte Suprema en el caso de Ciudadanos Unidos es la más devastadora para la reforma de la financiación. Los vo-

Education: Bachelor in Business Administration and Management, Baylor University, 1977; J.D. from Baylor Law School, 1979. | Experience: Served in the TX House of Representatives from 1991 – 2003; Chairman of Public Education Committee, 1995-2003; appointed to the Legislative Budget Board. Executive Director of the Wind Coalition, 2008-2012. | Web Site: sadlerforsenate.com | Email: info@sadlerforsenate.com

tantes tienen el derecho de contribuir a campañas y de saber quien está afectando los resultados. Las leyes tienen que proteger a ambos. El dinero ilimitado a través de “Super PACs” pone en peligro el derecho de hacer decisiones informadas.

Cuidado de la salud: La ley de salud del Presidente Obama, aunque no es perfecta, tiene muchas partes que nos ayuda. También contiene medidas para promover la eficiencia dentro del sistema de salud. Todavía tenemos que hacer aun más. Tenemos que buscar soluciones de financiamiento para Medicare y Medicaid y tenemos que mejorar el acceso al cuidado de salud y seguir reduciendo los costos.

Parálisis gubernamental: Llevaré mi conocimiento de solucionar problemas al senado, sabiendo que las mejores ideas pueden venir de cualquier persona. Los Tejanos se merecen a un líder con valor político e integridad. Yo he demostrado que estoy comprometido a esas ideas. Ser legislador no se trata de ser partidista. Se trata de crear soluciones para que todos tengan una vida mejor.

DÓNDE VOTAR

Todos los votantes registrados pueden votar de antemano en persona en cualquiera de las ubicaciones para votar de su condado. Revise el periódico o diario local o pregunte en la secretaría de condado o al administrador de elecciones para obtener los horarios, programas y ubicaciones para votar. La votación anticipada para las elecciones generales del 6 de noviembre de 2012 es del 22 de octubre al 2 de noviembre.

El día de las elecciones debe votar en el distrito electoral de su domicilio de residencia (a menos que su área esté participando en un juicio central sobre la votación del condado). Su distrito electoral aparece en su cartilla electoral o certificado de registro, pero también puede obtener información

sobre las ubicaciones para votar si llama al administrador de elecciones de condado o si acude al sitio web del administrador de elecciones (la Liga proporciona vínculos al condado en www.lwvtexas.org). Las ubicaciones para votar aparecen en casi todos los periódicos. Si se presenta a un centro electoral incorrecto, se le indicará cuál es el correcto o recibirá una boleta electoral provisional. Puede usar una boleta provisional para votar, pero si se determina que no se ha registrado para votar en el distrito electoral donde vota, su boleta no contará en los votos, de acuerdo con la ley de Texas. Puede obtener más información sobre la votación provisional en el sitio web del Secretario de Estado en www.VoteTexas.gov.

JOHN JAY MYERS (L)

Inmigración: Yo creo en la actividad de los guardias de la frontera que paran a los violentos, pero no estoy de acuerdo que obstruyan el paso a las personas que vienen a comprar, conocer de turismo y trabajar como política de cortina de hierro. Necesitamos terminar esos programas que tratan injustamente a los inmigrantes, como la guerra de drogas y la guerra contra el terrorismo.

Intervención en el extranjero: Solamente cuando nuestro país esta inmediatamente amenazado con ataque de guerra, y solo con intento de defensa necesaria para parar esa acción. Lamentablemente, la intervención de nuestras tropas militares y la CIA, solo han lanzado a los terroristas peores como Saddam Hussein y Osama Bin Laden más llamas al fuego de la guerra contra el terrorismo.

Elecciones: Mientras el gobierno tenga poder de otorga favores a los

Education: Southwest Missouri State University | Experience: Libertarian National Committee, Vice-Chair of Libertarian Party of Dallas County, Liberty Activist | Web Site: johnjaymyers.com | Email: john@johnjaymyers.com

NO HAY RESPUESTA: TED CRUZ (R); DAVID B. COLLINS (G)

Comisionado de Ferrocarriles

Plazo de seis años (en una comisión de tres personas). Debe tener por lo menos 25 años de edad, ser ciudadano de Estados Unidos, ser residente y estar registrado para votar en Texas. Deberes: establece los reglamentos de la industria de petróleo y gas, incluso la producción de petróleo y la protección del medio ambiente; compañías de utilidades de gas natural; la seguridad de oleoductos para gas natural y líquidos peligrosos; la minería de carbón, uranio y grava de mina de fierro, incluso la reclamación de tierras; el transporte y almacenamiento de gas líquido de petróleo, gas natural comprimido y gas natural líquido; fomenta el uso de propano que se quema limpio e investiga nuevas tecnologías para su uso. Salario anual actual: \$115,200 a \$137,500

NO HAY RESPUESTA: CHRISTI CRADDICK (R); DALE HENRY (D); VIVEKANANDA (VIK) WALL (L); CHRIS KENNEDY (G); BARRY SMITHERMAN (R), Término no completado; JAIME O. PEREZ (L), Término no completado; JOSH WENDEL (G), Término no completado

ELECCIONES DE JUECES EN TEXAS

A pesar de que en algunos estados se nombran a los jueces, la mayoría de los jueces se eligen en Texas. La elección de los jueces es una de las decisiones más importantes que toma un votante de Texas.

¿Por qué son importantes las elecciones de los jueces?

Los jueces toman decisiones sobre asuntos fundamentales que nos afectan a todos: las relaciones familiares, la educación, el cuidado de la salud, la vivienda, empleos, finanzas, discriminación, derechos civiles, seguridad pública y las medidas que toma el gobierno. Esas decisiones pueden tener un impacto a largo plazo sobre los individuos, grupos y sobre el público en general. Es sumamente importante que nuestros jueces tomen decisiones justas que se basen en considerar los hechos y las leyes de cada proceso legal con una mentalidad abierta y sin prejuicios. Los jueces deben conocer las leyes a fondo y no tener influencia de factores externos de política y de economía.

¿Qué deberían saber los votantes de antemano para elegir jueces?

Según el Colegio de Abogados de Estados Unidos (American Bar Association), los principios a considerar en la selección de jueces incluyen los siguientes:

- Los jueces deben defender el imperio de la ley.
- Los jueces deben ser independientes e imparciales.
- Los jueces deben tener un temperamento y carácter apropiados.
- Los jueces deben tener las credenciales y capacidades apropiadas.
- Los jueces y el sistema de justicia deben tener la confianza del público.

políticos de finanzas, esto va a ser la manera de obstruir o jugar con el sistema. Un gobierno que no otorga favores no será comprado. Ninguna regulación va a parar el dinero de los candidatos o cronos mientras el gobierno continua dando nuestras ganancias.

Cuidado de la salud: Los programas del gobierno ahora han tenido resultados adversos y no ayudan a las personas. Poniendo dinero en esta industria hace que artificialmente suba el costo de los servicios médicos. Ya es tiempo de quitar Medicare y Medicaid, antes que los recursos para la salud lleguen ha ser cada día más escasos, resultando que nadie puede pagar por servicio de médicos.

Parálisis gubernamental: El Congreso no está incapacitado. Los gatos gordos sea salen con la suya. El partido incompetente todavía en contra de nuestros intereses perpetuando el mito ficticio que tenemos sobre la decisión entre dos polares opuestos. Yo voy a apoyar a los senadores que están de acuerdo con esta posición para guardar la liberta.

- El sistema de justicia debe ser variado y reflejar a la sociedad a la que atienden.
- Los jueces deben estar obligados a efectuar sus tareas de tal forma que se justifiquen la confianza y la fe del público en un tribunal.

A diferencia de los candidatos que se postulan para la mayoría de los cargos funcionales, los candidatos al sistema judicial no pueden hacer promesas sobre futuras decisiones cuando surgen ciertos asuntos o ciertos tipos de procesos legales en el tribunal. No obstante, sí pueden avisarles a los votantes cuáles mejoras harían a su tribunal, cuáles son sus credenciales (su educación, experiencia y rasgos personales) y qué individuos y organizaciones los apoyan o respaldan sus campañas electorales.

Sistema de tribunales de Texas

El sistema de tribunales de Texas consiste en una red de tribunales de primera instancia y tribunales de apelaciones en todo el estado. En los tribunales de primera instancia, los jueces o los jurados evalúan los hechos y la ley y toman decisiones sobre una disputa legal civil o criminal. Cuando se apelan las decisiones en la mayoría de los tribunales de primera instancia, los procesos legales se dirigen a los tribunales de apelaciones en los cuales los jueces toman en consideración los acontecimientos del tribunal de primera instancia, evalúan los argumentos legales y luego deciden si hubo un error. En <http://www.courts.state.tx.us/pubs/court-overview.pdf> puede consultar un diagrama de la estructura de los tribunales de Texas en inglés.

Ambos tribunales supremos del estado, el Tribunal Supremo de Justicia

de Texas y el Tribunal de Apelaciones Criminales, tienen obligaciones administrativas y de apelación. Por medio de sus poderes administrativos, los tribunales administran el sistema de justicia completo en los procesos criminales y civiles (incluyen menores de edad).

El Tribunal Supremo es el último tribunal de apelaciones en Texas, tanto para los procesos civiles y de menores. El Tribunal pone en vigor las normas que se relacionan con las prácticas, pruebas y procedimientos de apelación de un proceso civil de primera instancia. Este tribunal consta de un juez de cabecera y ocho jueces más y requiere el acuerdo de cinco miembros para tomar una decisión en un proceso legal.

El Tribunal de Apelaciones Criminales escucha los procesos legales crimi-

nales que se apelan de uno de los 14 Tribunales de Apelaciones, así como los procesos legales con sentencia de muerte que de acuerdo con la ley se dirigen directamente al Tribunal de Apelaciones Criminales. Este tribunal pone en vigor las normas sobre las pruebas y apelaciones en los procesos criminales y los reglamentos sobre la educación de los jueces en Texas. Este tribunal tiene un juez presidente y otros ocho jueces más.

Todos los miembros de cada uno de los tribunales se eligen por un plazo de seis años, tres se eligen cada dos años. Cualquier vacante se cubre con un nombramiento del gobernador hasta las siguientes elecciones generales en que los votantes eligen al candidato para ocupar la vacante para el periodo restante del plazo. Cada plazo de cualquiera de los dos tribunales termina al final del año calendario.

Plazo de seis años. Debe tener por lo menos 35 años de edad, ser un ciudadano de los Estados Unidos y residente de Texas. Debió haber sido un abogado practicante por lo menos durante 10 años o abogado y un juez de un tribunal registrado por lo menos durante 10 años. Presta sus servicios como un miembro de un tribunal de una jurisdicción de apelaciones finales en asuntos civiles en el estado; tiene el poder de tramitar órdenes judiciales para las acciones de cumplimiento y de encabezar los procedimientos para quitar jueces; regula a los abogados y les otorga licencias; administra el Programa de Servicios Legales Básicos Civiles para la gente de bajos recursos económicos. Salario anual autorizado: \$152,500 (juez de cabecera) \$150,000 (juez)

Juez del Tribunal Supremo de Justicia

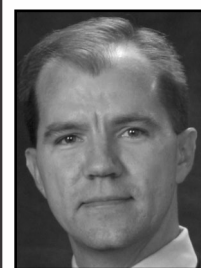
Imparcialidad: ¿Cómo mantiene la imparcialidad, dada la necesidad de recaudar fondos para las campañas políticas?

Protección del público: El Tribunal Supremo de Justicia de Texas supervisa y controla las normas y los estándares de la profesión legal. ¿Qué cambios son necesarios a las normas de disciplina de abogados para pro-

porcionar una mayor protección del público?

Acceso a la justicia: ¿Qué ha hecho para mejorar el acceso de todos los tejanos a la justicia y qué papel debería asumir el Tribunal Supremo de Justicia para garantizar que todos tengan acceso a la justicia?

DON WILLETT (R) - PUESTO 2



Imparcialidad: Ex Jefe de la Corte Suprema del los Estados Unidos Roger Traynor dio en el clavo cuando dijo: "no hay manera inobjetable para decidir quién ha de juzgar o juzgar a quienes lo hacen." He sufrido en carne propia los inconvenientes de nuestro sistema imperfecto - de forma más aguda en la recaudación de fondos de manera indecorosa e implacable - aunque confieso que no he dado con el reemplazo perfecto. En la década de 1990, el ex Jefe de

la Corte Suprema de Texas Tom Phillips me nombró a una fuerza especial para la reforma de la selección judicial, pero un consenso legislativo ha sido difícil de alcanzar.

Protección del público: En 2011, los abogados de Texas rechazaron una revisión de las normas disciplinarias de conducta profesional - la culminación de un proceso que se inició en el año 2003. Si bien algunas reformas están abiertas al debate, otros, como el que prohíbe el sexo con los clien-

Experience: I've served on the Supreme Court since 2005. Texas' then-living former chief justices cheered, saying, "Willett brings to the court one of the most varied and wide-ranging legal backgrounds in recent memory." Before judging, I advised everyday Texa (///) | Web Site: www.donwillett.com | Email: don@donwillett.com

tes – parecen ser obvios. Todos, sin duda, comparten el mismo objetivo: cambios inteligentes que protejan mejor a los abogados y clientes. La Corte debe trazar un camino hacia adelante, consciente de su deber de garantizar que las reglas sean prudentes y pidiendo la mayor contribución posible.

Acceso a la justicia: La Corte Suprema desempeña un papel integral, energizando abogados, bancos, la Legislatura, el Procurador General y otros tejanos con mentalidad cívica para ayudar a los abrumados proveedores de asistencia jurídica. En 2011, los abogados de Texas contribuyeron casi \$900,000 a Access to Justice con sus cuotas profesionales, financiando servicios jurídicos transformativos – la defensa contra las ejecuciones hipotecarias injustas, la aseguración de los pagos de FEMA para la destrucción causada por incendios forestales, la obtención de beneficios para veteranos, y la búsqueda de protección contra la violencia doméstica, etc. Impulsando acceso en medio de reducciones financieras es esencial para el gobierno de la ley.

MICHELE PETTY (D) - PUESTO 6



Imparcialidad: Mi campaña es en un 90% financiada con fondos propios. Los jueces no deben solicitar dinero de abogados y litigantes cuyos casos están pendientes en sus cortes. Como abogada frente a la Suprema Corte de Texas, he visto la justicia a la venta. Un Juez me dijo, "El juego es recompensar a los amigos y castigar a los enemigos", y así ha votado. La Justicia debe ser para todos.

Protección del público: Las reglas disciplinarias deben modificarse para incluir hostigamiento sexual. He representado a mujeres

que han sido hostigadas sexualmente por abogados. Una de ellas entabló un juicio pero la barra del estado no hizo nada, a pesar de al menos 5 severas quejas sexuales previas contra este abogado. Los abogados que hacen avances sexuales a clientes deben ser disciplinados.

Acceso a la justicia: Fui directora de Proyecto de Ley Familiar, proveyendo a indigentes y Tejanos de bajos recursos con abogados de tribunal en disputas de divorcio y custodia de niños, por un precio nominal o cargos muy reducidos. Personalmente he llevado varios casos y audiencias. La corte debería empezar a implementar la "2012 soluciones, Recomendaciones del Grupo de Trabajo".

Education: Baylor Law School, Top Graduate May 1984 Juris Doctor; Baylor University Summa Cum Laude 1982 B.A.; Winston Churchill High School, San Antonio 1978 Top 5% | Experience: Board Certified in Civil Trial Law; Texas Supreme Court Briefing Attorney/researched & wrote opinions 85, Recognized Nationally for Jury Verdict. Handled Employment, Rape, Deceptive Trade, Securities, Family Law, Worker's Comp. P.I, Toxic Tort, Wills | Web Site: www.michelepetty.com | Email: pettyforjudge@gmail.com

NO HAY RESPUESTA: RS ROBERTO KOELSCH (L), PUESTO 2; JOHN DEVINE (R), PUESTO 4; TOM OXFORD (L), PUESTO 4; CHARLES E. WATERBURY (G), PUESTO 4; NATHAN HECHT (R), PUESTO 6; MARK ASH (L), PUESTO 6; JIM CHISHOLM (G), PUESTO 6

Juez y juez de cabecera del Tribunal de Apelaciones Criminales

Plazo de seis años. Debe tener por lo menos 35 años de edad, ser ciudadano de los Estados Unidos y residente de Texas. Debió haber sido un abogado practicante por lo menos durante 10 años o abogado y un juez de un tribunal registrado por lo menos durante 10 años. Presta sus servicios como miembro de un tribunal de una jurisdicción de apelaciones finales en asuntos criminales, que incluyen los casos de sentencia de muerte, en el estado; tiene el poder de emitir recursos de hábeas corpus a delincuentes; administra la educación pública de jueces y abogados. Salario anual autorizado: \$152,500 (juez de cabecera) \$150,000 (juez)

Imparcialidad: ¿Cómo mantiene la imparcialidad, dada la necesidad de recaudar fondos para las campañas políticas?

Justicia criminal: El sistema de justicia criminal de Texas ha experimentado distintas reformas a la defensa de delincuentes indigentes. ¿Cómo está

funcionando el sistema ahora y qué mejoras son necesarias todavía?

Obligaciones: ¿Cuáles son las obligaciones más importantes que tiene un juez del Tribunal de Apelaciones Criminales y por qué las son?

KEITH HAMPTON (D) - JUEZ DE CABECERA



Imparcialidad: Siempre he cumplido con la Ley de Imparcialidad de Campaña Judicial. Mientras que este tribunal no decide asuntos financieros, me descalificaré bajo cualquier circunstancia en la que la imparcialidad se convierta en un problema debido a las contribuciones de la campaña. No voy a participar en ningún caso en el que mi imparcialidad razonablemente podría ser cuestionable.

Justicia criminal: Fui muy involucrado en la mayor parte del proceso de pruebas de ADN, las clínicas de inocencia, la vida en la

Education: Keith Hampton graduated from The University of Texas 1984 and graduated from St. Mary's School of Law 1989. Attended the Institute on World Legal Problems, Innsbruck, Austria. He is Board Certified in Criminal Law. | Experience: Keith has defended the Texas Constitution for the last 20 years. Keith has been appointed by Gov. George Bush and Justice John Cornyn to judicial commissions. He was voted as the "Best Qualified" candidate in 2012 by attorneys and judges across Texas | Web Site: hamptonforjudge.com/ | Email: info@hamptonforjudge.com

prisión sin libertad condicional, la asistencia para personas con enfermedad mental, y las reformas de la Ley de Defensa Justa. El sistema de justicia penal ha mejorado, pero se debe hacer más para apoyar al sistema de rehabilitación.

Obligaciones: Las dos obligaciones fundamentales de la corte son defender la Constitución y asegurar que la justicia sea justa e igual para todos los tejanos. La primera es una función que garantiza un trato igual e imparcial. El segundo - llegar a un resultado verdaderamente justo - es más difícil, pero es necesario para la integridad de nuestro sistema.

WILLIAM BRYAN STRANGE III (L) - PUESTO 8



Imparcialidad: Yo creo que el público debe esperar que un juez no debe tomar partido en su decisión, si los abogados o alguien más hacen contribuciones para su campaña electoral. Yo he decidido no aceptar ninguna contribución de nadie y no buscaré una reelección.

Justicia criminal: Los indigentes van a continuar en esta

Education: BA in political science from SMU; Juris Doctor from George Washington University and Science Masters from MIT. | Experience: I have over 33 years experience as an attorney and business manager. This includes a wide range of corporate and business matters that involve complex analysis of law and facts. As a U. S. Navy officer I served in the Vietnam War. | Email: wbstrangeiii@gmail.com

situación desventajosa hasta que el sistema legal cambie. Debemos reformar las leyes de drogas poniendo énfasis en la rehabilitación de los infractores a los programas sociales y de servicio.

Obligaciones: Un juez debe decidir los casos rápidamente de acuerdo con precedente de las leyes existentes (incluyendo la constitución de Texas). Un juez no debe imponer valores personales o prejuicios y el abogado defensor puede representar alguien sin juicio del juez.

NO HAY RESPUESTA: SHARON KELLER (R), JUEZ DE CABECERA; LANCE STOTT (L), JUEZ DE CABECERA; BARBARA PARKER HERVEY (R), PUESTO 7; MARK W. BENNETT (L), PUESTO 7; ELSA ALCALA (R), PUESTO 8

BOLETA ELECTORAL POR CORREO

Existen motivos muy específicos por los cuales puede votar por correo (ya no se denomina votación por ausencia). Puede solicitar una boleta electoral por correo si va a estar fuera del condado el día de las elecciones, si tiene una enfermedad o está discapacitado, si tiene 65 años de edad o más el día de las elecciones o si se encuentra encarcelado.

Solicite una Solicitud de boleta electoral por correo (Application for Ballot by Mail, ABBM) del administrador de votación anticipada del condado donde se registró, o descargue el formulario en www.VoteTexas.gov. Llene completamente el formulario y envíelo por correo o por fax antes del 30 de octubre. Nota: no toman en cuenta las fechas postales. Las direcciones de las elecciones de condado y los números de fax también están disponibles en el sitio web.

Una vez que reciba la boleta electoral por correo, debe llenarla y enviarla al departamento de elecciones del condado a más tardar para las 19:00

hrs. (7 p.m.) el día de las elecciones, el 6 de noviembre. Deben recibir su boleta electoral para esa fecha, puesto que no toman en cuenta las fechas postales. Si envía su boleta electoral de otro lugar fuera de los Estados Unidos, la secretaría de elecciones anticipadas debe recibirla antes el quinto día después del día de elecciones. (Debe enviarla antes de las 7 p.m. el día de las elecciones).

ESTUDIANTES VOTANTES

Los estudiantes pueden usar la dirección de sus padres o la dirección de su universidad para el registro para votar, la dirección que sea considerada como dirección permanente. Los estudiantes no pueden registrarse en ambos lugares. La regla general es que cual sea la dirección donde el estudiante declare su residencia es la dirección que debe usar con el fin de registrarse para votar. Aquellos estudiantes que van a estar lejos de su dirección el día de las elecciones y durante el periodo de votación anticipada pueden solicitar boletas electorales por correo.

Juez y juez de cabecera del Tribunal de Apelaciones

Plazo de seis años. Debe tener por lo menos 35 años de edad, ser ciudadano de Estados Unidos, ser residente de Texas y de un distrito de Texas. Debió haber sido un abogado practicante por lo menos durante 10 años o abogado y un juez de un tribunal registrado por lo menos durante 10 años. Cada tribunal de apelaciones tiene jurisdicción apelante intermedia en asuntos civiles y criminales que se apelaron de los tribunales de distrito o de los tribunales en el condado del distrito. Salario anual actual: \$140,000 (Juez de cabecera), \$137,500 (Juez

Imparcialidad: ¿Cómo mantiene la imparcialidad, dada la necesidad de recaudar fondos para campañas políticas?

Logro: Describa un logro que lo enorgullece a usted y de qué forma ese logro lo ayudaría a ser un mejor juez del Tribunal de Apelaciones de Texas.

EL PRIMER TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

Austin, Brazoria, Chambers, Colorado, Fort Bend, Galveston, Grimes, Harris, Waller y Washington

JANE BLAND (R) - PUESTO 2



Imparcialidad: Sigo el Código de la Conducta Judicial. Escucho casos sin perjuicio a cualquier persona que aparezca en el tribunal. No prometo sobre decisiones en los casos del tribunal, menos trabajar duro y aplicar la ley al mejor de mi capacidad. Cumplo voluntariamente con la Campaña Judicial Ley de Equidad, que impone límites en

Education: Board Certified, Civil Appellate Law and Civil Trial Law; J.D., University of Texas School of Law, 1990, with high honors; B.B.A., Accounting/Honors Business, UT Austin, 1987, with highest honors. | Experience: Justice, First Court of Appeals, 2003-present; State District Judge, Harris County, 1997-2003; Baker Botts, L.L.P., 1991-1997 (general appellate and civil trial law practice); Law Clerk, U.S. Court of Appeals for the Fifth Circuit, 1990-1991.

la recaudación de fondos judiciales.

Logro: Trabajo en mejorar el acceso a los tribunales para los tejanos de bajos ingresos, escribir preguntas para los jurados, y enseñar a los estudiantes de ley. El Presidente del Tribunal Suprema me presentó con el Premio Rehnquist, que el Centro Nacional de Tribunales Estatales da al "juez estatal que ejemplifica el nivel más alto de excelencia, integridad, justicia, y éticos."

NO HAY RESPUESTA: RON LOVETT (D), PUESTO 2; HARVEY BROWN (R), PUESTO 6; CHUCK SILVERMAN (D), PUESTO 6; TERRY JENNINGS (R), PUESTO 7; NATALIA COKINOS OAKES (D), PUESTO 7; MICHAEL MASSENGALE (R), PUESTO 8; NILE COPELAND (D), PUESTO 8; REBECA HUDDLE (R), PUESTO 9; KATHY CHENG (D), PUESTO 9

EL TERCER TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

Bastrop, Bell, Blanco, Burnet, Caldwell, Coke, Comal, Concho, Fayette, Hays, Irion, Lampasas, Lee, Llano, McCulloch, Milam, Mills, Runnels, San Saba, Schleicher, Sterling, Tom Green, Travis y Williamson

J. ANDREW HATHCOCK (D) - PUESTO 2



Imparcialidad: La imparcialidad es absolutamente necesaria para ser un buen juez. A menos de que los tejanos decidan adoptar la financiación pública de las campañas judiciales, los jueces electos y los candidatos judiciales no tienen otro remedio que solicitar contribuciones. Cumplo con la ley de Imparcialidad de Campaña Judicial, la cual

Education: Judge Hathcock graduated from Rice University in Houston in 1981 and the University of Texas School of Law in 1984. He is Board Certified in Family Law and taught at the University of Texas Law School for 11 years. | Experience: After several years in private practice, Judge Hathcock served on the bench for twelve years, first as an associate judge for the Child Protection Court of Central Texas, and then as an associate judge for the District Courts of Travis County. | Web Site: www.judgehathcock.com/ | Email: info@judgehathcock.com

limita la cantidad de contribuciones de individuo

Logro: Estoy orgulloso de haber pasado mi carrera protegiendo a los intereses de los niños y las familias. Estos son algunos de los casos más importantes. He visto el daño causado cuando los casos se prolongan en los tribunales de apelación. De los 6 jueces en el Tercer Tribunal de Apelaciones, sería el único certificado como experto en los derechos familiares.

SCOTT FIELD (R) - PUESTO 3



Imparcialidad: Yo mantendré imparcialidad en la corte siguiendo mi filosofía jurídica conservadora y mi respeto por las normas de la ley, así como a través de una conducta virtuosa. Agradezco el apoyo que los donantes han dado para mi campaña. Trataré a los donantes de la misma manera que a todas las personas que litiguen ante mí en la

Web Site: www.scottkingfield.com | Email: scott@scottkingfield.com

corte, porque el papel de un juez es aplicar la ley (///)

Logro: Me siento orgulloso de haber criado a tres hijos y haber mantenido un sólido matrimonio mientras era propietario y operaba un negocio: mi bufete de abogados. El haberlo logrado me ha posibilitado tener una amplia perspectiva acerca de los efectos prácticos de la ley en nuestra vida diaria. Mi familia me ha dado una buena base y me ha mantenido enfocado. Como resultado d (///)

KAREN L. WATKINS (D) - PUESTO 5

Imparcialidad: Bueno, la ley de Texas limita estrictamente judiciales contribuciones de campaña. Pero, en el fondo, cada juez debe comprometerse a decidir cada apelación sobre la base de sus propios hechos y el derecho aplicable, y no en los sentimientos de la Justicia para cualquier persona involucrada en el caso. Durante seis años, he tomado decisiones como miembro de un tribunal administrativo basado sólo en los hechos de cada caso y la ley aplicable, y sé que puedo continuar con esa práctica.

Education: JD, Baylor University School of Law (1990); BA, General Business, Baylor University (1984) | Experience: Briefing Attorney, Third Court of Appeals (1990-91); Associate, McGinnis, Lochridge & Kilgore, LLP (1991-1996); Partner, McGinnis, Lochridge & Kilgore, LLP (1997-present); Board of Disciplinary Appeals, Member 2001-07; Chair, 2006-07. | Web Site: www.karenwatkinsforjustice.com | Email: karen@karenwatkinsforjustice.com

Logro: En 2001, la Corte Suprema de Texas me designó para formar parte de un tribunal administrativo que decide las quejas sobre la ética de los abogados. En mis seis años de servicio, incluyendo uno como presidente, miré a trabajo de los abogados de los clientes perspectivas. Al igual que los clientes tienen derecho a esperar que sus abogados para hacer el trabajo rápidamente, explicar las cosas con claridad, y cobrar una tarifa justa por su trabajo, los ciudadanos tienen el derecho de esperar lo mismo de sus jueces.

BOB PEMBERTON (R) - PUESTO 6



Imparcialidad: La grandeza de Estados Unidos se basa en el Estado de Derecho, el cual me demanda servir sin temor o favoritismo por medio de la Constitución y sus leyes. Esta causa es mayor que yo o un interés propio. Mi compromiso de vida y apego a estos principios se reflejan en mi vasto apoyo bipartidario descrito en mi pagina web,

www.bobpemberton.com.

Logro: Mi dedicación y habilidad para servir con excelencia se refleja en 9 años productivos de ardua labor (promediando más de 100 opiniones anuales y encabezando la lista de jueces de apelación en Texas 2 veces) mientras afrontaba casos más complejos y desafiantes de todas las cortes de apelación en Texas. Aún más crítico, y en ocasiones más desafiante, soy padre y esposo.

Education: Harvard Law School (JD, with honors, Law Review, 1992); Baylor University (BBA, with highest honors, graduated top of class, 1989); Temple High School (1985). | Experience: Justice, Third Ct. of Appeals, Place 6, since 2003. Private appellate and trial practice with Baker Botts and Akin Gump. Judicial clerk to Chief Justice Tom Phillips, Tx. Supreme Ct. Rules Atty, Tx. Supreme Ct. Deputy General Counsel to the Governor. | Web Site: www.bobpemberton.com | Email: campaignhq@bobpemberton.com

NO HAY RESPUESTA: JEFF ROSE (R), PUESTO 2; DIANE HENSON (D), PUESTO 3; DAVID PURYEAR (R), PUESTO 5; BRYAN CASE (D), PUESTO 6

EL CUARTO TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

Atascosa, Bandera, Bexar, Brooks, Dimmit, Duval, Edwards, Frio, Gillespie, Guadalupe, Jim Hogg, Jim Wells, Karnes, Kendall, Kerr, Kimble, Kinney, La Salle, Mason, Maverick, McMullen, Medina, Menard, Real, Starr, Sutton, Uvalde, Val Verde, Webb, Wilson, Zapata y Zavala

NO HAY RESPUESTA: MARIALYN BARNARD (R), PUESTO 2; BALDEMAR GARZA (D), PUESTO 2

REBECCA SIMMONS (R) - PUESTO 3



Imparcialidad: Cuando yo juzgo un caso lo hago con valor, integridad y honoradéz; siempre estando de acuerdo con la ley. Mi campaña está basada en mi experiencia y record, evitando así prejuicios. No acepto donativos de personas involucradas en el caso que estoy llevando.

Logro: Cuando fui Presidenta del Texas Bar Foundation, donamos mas de \$400,000 para educar al público y aumentar el acceso a la justicia. Ahora, como Presidenta del Judicial Committee on Information Technology estamos aumentando el acceso a las cortes a través de la tecnología. Este liderazgo me permite hacer que la Fourth Court of Appeals sea más eficiente y accesible.

Education: Austin College B.A., Baylor Law School J.D.; I was a notes & comments editor of the law review. In 1981, following a clerkship with the Texas Supreme Court, I studied jurisprudence at Durham University England on a Rotary International Fellowship. | Experience: I have 9 years of judicial experience; 7 on the 4th Court, 2 on the District Court, and was on the Tex. Supreme Court for 1 case. I practiced law 20 yrs. focusing on complex cases and appeals, and I also teach at St. Mary's Law School(1994-present). | Web Site: SimmonsforJustice.com | Email: Justicerebecca.simmons@gmail.com

NO HAY RESPUESTA: PATRICIA ALVAREZ (D), PUESTO 3; STEVE HILBIG (R), PUESTO 4; LUZ ELENA CHAPA (D), PUESTO 4

KAREN ANGELINI (R) - PUESTO 5



Imparcialidad: Normalmente los Abogados son los contribuyentes mas fuertes en las carreras judiciales, y su participacion is vital.Por la misma razon, acepto las contribuciones de abogados: sin embargo, el enfoque esta en la problematica presentada en la apelacion y no en los aboga-

dos.Evito aceptar contribuciones de litigantes con casos pendientes.

Logro: He servido en numerosos puestos legales, y del liderazgo comunitario. Gracias a estas experiencias he aprendido y demostrado las habilidades necesarias para servir en un tribunal de apelacion, incluyendo buena comunicacion, analitica para resolver problemas, creacion de consenso, y decision en resolucion de problemas.

Education: St. Mary's University School of Law, J.D. 1980, University of Texas at Austin, B.S. 1972 | Experience: Justice on 4th Court of Appeals (for over 15 years), Practicing attorney and managing shareholder at Brock and Fuller, Staff Attorney at U.S. District and Magistrate Courts, Briefing Attorney at 4th Court of Appeals | Web Site: JudgeKarenAngelini.com | Email: rangelini@satx.rr.com

NO HAY RESPUESTA: DAVID D. TOWLER (D), PUESTO 5

PHYLIS J. SPEEDLIN (R) - PUESTO 7



Imparcialidad: Me esfuerzo a mantener el máximo nivel de integridad en todas de mis acciones.Decido disputas legales sin interés personal, influencia externa o contribuciones de campaña.No hago ninguna promesa de campaña salvo que voy a evaluar objetivamente los méritos de cada caso y luego hacer una decisión aplicando el estado de

derecho en un dictamen escrito bien analizado y razonado

Logro: He recibido dos premios prestigiosos este año para mi trabajo & liderazgo en mejorando el acceso a la justicia—el colegio de abogados del estado de Texas "Judge Merrill Hartman Pro Bono Judge Award" y la asociación de abogados Americano "Harrison Tweed Award".Ambos premios elogia mis esfuerzos en curso para asegurar que los residentes de bajos ingresos y veteranos en nuest (///)

Education: St. Mary's University School of Law, San Antonio, J.D. with distinction 1983;Trinity University, San Antonio, M.S. Health Care Administration 1977; Incarnate Word College, San Antonio, B.S. Nursing 1975; Pitts.Presbyterian Univ.School Nursing 1970. | Experience: I began as a registered nurse. After law school, I practiced trial and appellate law for seventeen years. I then became a district court trial judge in Bexar County where I served for over three years before joining he 4th Court of Appeals in 2003. | Web Site: justicespeedlin.com | Email: pspeedlin@satx.rr.com

NO HAY RESPUESTA: REBECA C. MARTINEZ (D), PUESTO 7

La Liga de Mujeres Votantes nunca apoya o se opone a candidatos o partidos políticos y el uso del nombre Liga de Mujeres Votantes en la publicidad o documentación de una campaña no ha sido autorizado por la Liga.

EL QUINTO TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

Collin, Dallas, Grayson, Hunt, Kaufman y Rockwall

NO HAY RESPUESTA: DAVID EVANS (R), PUESTO 2; DAN WOOD (D), PUESTO 2**JIM MOSELEY (R) - 5TH COURT, PLACE 5**

Imparcialidad: La imparcialidad es una cuestión de integridad- lo cual nosotros valoramos y respetamos. Soy un juez porque valoro-lo cual me alegra- asegurando a nuestro sistema judicial la protección de nuestros derechos personales y económicos.

Education: Attended small country school (Olden) through 10th grade. Graduated from Eastland H.S. (near Abilene). Went to Tarleton State for 1 year; took summer classes at Cisco Jr. College. Graduated from Baylor University (1976) & Baylor School of Law (1978). | Experience: 5 years w/ trial & appellate firm (Odessa, TX); 4 years as Regional Director (Dallas), Federal Trade Commission during the Reagan Admin.; 9 years civil litigation w/ Locke Purnell Rain Harrell (Dallas); 16 years as Justice on the Court of Appeals. | Web Site: www.JusticeJimMoseley.com | Email: campaign@JusticeJimMoseley.com

Logro: Mi esposa y yo educamos 2 hijos independientes y con criterio; ellos tienen el valor de sus convicciones y de ayudar a otros y trabajan para mantenerse. Soy mejor Juez porque el proceso de ese logro me enseñó que todos somos imperfectos pero valiosos y que nuestro valor viene de nuestro Creador y no de lo que hacemos, pensamos o tenemos.

PENNY ROBE PHILLIPS (D) - PUESTO 5

Imparcialidad: Fidelidad a los juramentos que he tomado para mantener y defender la Constitución de los Estados Unidos y de Texas tiene mayor prioridad que la gratitud a quien hace contribuciones de campaña. Mientras estoy agradecido por las contribuciones necesarias para competir en la elección, ese reconocimiento no puede reemplazar

Education: Doctor of Jurisprudence degree from Texas Tech School of Law, 1992; Bachelor of Arts degree from Lubbock Christian University, with highest honors, 1989; Trinity High School, HEB ISD, Euless, Texas, 1985 | Experience: 20-year Lawyer, having served as a criminal prosecutor, Air Force lawyer (JAG Officer), corporate lawyer, and a lawyer for individuals and business owners helping with a broad range of legal matters | Web Site: www.PennyForJustice.com | Email: candidate@prpje.com

a mi compromiso con los juramentos que he tomado.

Logro: Estoy orgulloso de mi servicio como oficial de JAG para la fuerza aérea. Me enseñó a aplicar las normas a una situación y tomar una decisión basada en las normas, incluso si la decisión era impopular con los afectados o no lo que yo puedo personalmente prefiero. Nuestra primero valores: integridad, servicio antes de sí mismo y la excelencia – me hará una mejor justicia.

NO HAY RESPUESTA: DAVID LEWIS (R), PUESTO 9; DAVID HANSCHEN (D), PUESTO 9; DOUGLAS S. LANG (R), PUESTO 11; TONYA J. HOLT (D), PUESTO 11; ROBERT M. (BOB) FILLMORE (R), PUESTO 12**LAWRENCE J. PRAEGER (D) - PUESTO 12**

Imparcialidad: He aceptado acatar los límites voluntarios de la Ley de Justicia en Campañas Judiciales. Además, no aceptaré ningún aporte hecho por empresarios o abogados que comparecen ante el tribunal con frecuencia ni tampoco hecho por los que "abultan" o reúnen donaciones individuales para evitar los límites a los aportes.

Education: B.A. Simon's Rock College, Great Barrington, Ma. J.D. South Texas College of Law, Houston, Texas Basic Certificate in Law Enforcement; Career Prosecutor's Certificate, University of Houston Law School; Board Certified Family Law; Certified Mediator | Experience: 30 years trial experience representing individuals and small businesses in civil and criminal matters. I am a former prosecutor, Board Certified Family Law Specialist and a small business owner. Served 5 years on the State Bar Grievance Committee. | Web Site: praegerforjustice.com | Email: lpraeger@praegerlaw.com

Logro: Representé a una familia acusada injustamente de abuso de menores. El caso empezó en el Tribunal de Distrito, pasó al Tribunal de Apelación, y por último quedó resuelto en la Corte Suprema de Texas. Este caso me hizo entender el costo e impacto que tiene el litigio sobre la gente. Me hizo apreciar cuán importante es preservar el derecho a un juicio por jurado. Estableció un precedente, dando a una persona un remedio ante acciones gubernamentales poco razonables.

EL SEXTO TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

Bowie, Camp, Cass, Delta, Fannin, Franklin, Gregg, Harrison, Hopkins, Hunt, Lamar, Marion, Morris, Panola, Red River, Rusk, Titus, Upshur y Wood

NO HAY RESPUESTA: BAILEY C. MOSELEY (R), PUESTO 2; FRANK L. SUPERCINSKI (D), PUESTO 2**EL OCTAVO TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:**

Andrews, Brewster, Crane, Crockett, Culberson, El Paso, Hudspeth, Jeff Davis, Loving, Pecos, Presidio, Reagan, Reeves, Terrell, Upton, Ward y Winkler

CHRIS ANTCLIFF (R) - PUESTO 2

Imparcialidad: La única manera de educar a los votantes sobre el candidato es por medio de comunicación y eso se toma dinero. Abogados conocen a los jueces mas bien que la gente general y son los mas comunes para las contribuciones de la campaña. Esos abogado no esperan ni reciben tratamiento especial de mi. Yo hago mis decisiones sobre los casos aplicando la ley y los factores sin tomar en

Education: Austin High School, El Paso, Texas Bachelor of Arts, Texas Tech University JD, Texas Tech University | Experience: Former Judge of the 168th District Court. Former Judge of the 448th District Court. | Web Site: www.keepjusticeantcliff.com | Email: antcliff@aol.com

cuenta quien son las personas o los abogados.

Logro: Yo tengo un gran orgullo sobre mi experiencia como abogado briefing para el E.U. Juez Del Distrito, como abogado, mediador, juez de juicio y justicia de apelación en lugar de cual quier reconocimiento especificado. La diversidad de mi historia me hace ser mejor juez de justicia de apelacion igual que mi experiencia en varios de Estado y local, legal y comunidad juntas y comités.

NO HAY RESPUESTA: YVONNE RODRIGUEZ (D), PUESTO 2

EL DÉCIMO TERCERO TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

Aransas, Bee, Calhoun, Cameron, De Witt, Goliad, Gonzales, Hidalgo, Jackson, Kenedy, Kleberg, Lavaca, Live Oak, Matagorda, Nueces, Refugio, San Patricio, Victoria, Wharton y Willacy

NO HAY RESPUESTA: TOM GREENWELL (R), PUESTO 2; NORA LONGORIA (D), PUESTO 2; BRADFORD M. CONDIT (R), PUESTO 4; NELDA VIDAURRI RODRIGUEZ (D), PUESTO 4; DOUG NORMAN (R), PUESTO 5; GINA M. BENAVIDES (D), PUESTO 5

EL DÉCIMO CUARTO TRIBUNAL DE APELACIONES COMPRENDE LOS SIGUIENTES CONDADOS DE TEXAS:

Austin, Brazoria, Chambers, Colorado, Fort Bend, Galveston, Grimes, Harris, Waller y Washington

NO HAY RESPUESTA: BRETT BUSBY (R), PUESTO 3

BARBARA GARDNER (D) - PUESTO 3



Imparcialidad: Tengo una convicción que ninguna afiliación con un partido ni dinero debe de influir la decisión de un juez. La ley esta establecida para la Cortes de Apelación y se debe de seguir independientemente de quienes son los partidos o la cantida de dinero contribuido. La crianza de mi familia inculcaron en mi una convicción

Education: Graduated #1 in law school class, 1981, South Texas College of Law; B.A., Psychology, 1976, University of Colorado; B.A., Music, 1974, University of Houston. | Experience: Fed. Dist. Judge Carl Bue's Law Clerk 2 yrs; Bracewell & Patterson, Associate 2 yrs, Mandell & Wright, Partner 9 yrs; Popham Firm, Kansas City 5 yrs; solo practice 3 yrs; Tucker Vaughan, 2004-present. Many trials & appeals as lead atty-employment law. | Web Site: www.GardnerForJustice.com | Email: Barbara@GardnerForJustice.com

para hacer lo que es moralmente correcto.

Logro: Soy orgullosa de graduar #1 en mi clase de escuela de derechos, cual demuestra mi habilida intelectual y tambien mi genio de tenaz y industrioso. Soy detirmirada a encontra soluciones a problemas. Siendo tenaz, inquisitivo, y aplicando mi intelecto me van a ayudar ser una mejor jueza. Trabajando por un juez federal tambien me dio una comprension de como trabajan las cortes.

JEFF BROWN (R) - PUESTO 4



Imparcialidad: En primer lugar, el trabajo de un es ser juez justo, y me esfuerzo cada día para ser escrupulosamente justo en los casos que decido. Además, debido a que voluntariamente cumplo con la Ley de Equidad en Campañas Judiciales, hay límites estrictos en la cantidad de contribuciones que acepto. La reputación que he desarrollado como un juez justo es algo que aprecio mucho, y yo nunca

Education: JD, magna cum laude, University of Houston Law Center, 1995; BA, English, University of Texas, 1992 | Experience: 2007-present, Justice, 14th Court of Appeals; 2001-07, Judge, 55th District Court; 1996-01, attorney, Baker Botts; 1996, Law Clerk for Justice Greg Abbott, Texas Supreme Court; 1995, Law Clerk for Justice Jack Hightower, Texas Supreme Court; | Web Site: www.justicejeffbrown.com | Email: info@justicejeffbrown.com

pondría en peligro mi reputación por un cheque de campaña.

Logro: Veinticinco años atrás, me convertí en un Eagle Scout, y este honor sigue siendo uno de mis más orgullosos logros. Esta distinción me a hecho un mejor juez de la corte de apelación porque aprendi que el honor, la integridad, la ciudadanía y los deberes hacia Dios y el país son llamados muy altos. Sigo siendo un Scout activo porque creo que los valores que los Scouts ofrecen son vitales para la supervivencia de nuestra república.

NO HAY RESPUESTA: JIM WROTENBERY (D), PUESTO 4; MARTHA HILL JAMISON (R), PUESTO 5; TANNER GARTH (D), PUESTO 5; JOHN DONOVAN (R), PUESTO 8; JULIA MALDONADO (D), PUESTO 8

TRIBUNALES DE APELACIONES CON CANDIDATOS SIN OPOSICIÓN

TERRIE LIVINGSTON (R) - EL SEGUNDO TRIBUNAL, JUEZ DE CABECERA

BOB MCCOY (R) - EL SEGUNDO TRIBUNAL, PUESTO 4

SUE WALKER (R) - EL SEGUNDO TRIBUNAL, PUESTO 5

LEEANN CAMPBELL DAUPHINOT (R) - EL SEGUNDO TRIBUNAL, PUESTO 6

CAROLYN WRIGHT (R) - EL QUINTO TRIBUNAL, JUEZ DE CABECERA

MOLLY FRANCIS (R) - EL QUINTO TRIBUNAL, PUESTO 10

ELIZABETH LANG MIERS (R) - EL QUINTO TRIBUNAL, PUESTO 13

MACKEY K. HANCOCK (R) - EL SÉPTIMO TRIBUNAL, PUESTO 2

PAT PIRTLE (R) - EL SÉPTIMO TRIBUNAL, PUESTO 3

ANN CRAWFORD MCCLURE (D) - EL OCTAVO TRIBUNAL, JUEZ DE CABECERA

GUADALUPE "LUPE" RIVERA (D) - EL OCTAVO TRIBUNAL, PUESTO 3

DAVID GAULTNEY (R) - EL NOVENO TRIBUNAL, PUESTO 3

HOLLIS HORTON (R) - EL NOVENO TRIBUNAL, PUESTO 4

TOM GRAY (R) - EL DÉCIMO TRIBUNAL, JUEZ DE CABECERA

JIM R. WRIGHT (R) - EL DÉCIMO PRIMERO TRIBUNAL, JUEZ DE CABECERA

MIKE WILLSON (R) - EL DÉCIMO PRIMERO TRIBUNAL, PUESTO 2

SAM GRIFFITH (R) - EL DÉCIMO SEGUNDO TRIBUNAL, PUESTO 3

ROY VALDEZ (D) - EL DÉCIMO TERCERO TRIBUNAL, JUEZ DE CABECERA

BILL BOYCE (R) - EL DÉCIMO CUARTO TRIBUNAL, PUESTO 6

Esta Guía de votantes tiene derechos de autor reservados por copyright.

Para obtener permiso de duplicar esta *Guía*, favor de llamar a la oficina de LWV-Texas al 512-472-1100.

Mesa Directiva de Educación

Plazo de cuatro años. Debe tener por lo menos 26 años de edad, ser ciudadano de Estados Unidos, residente de Texas por lo menos 12 meses, residente de un distrito por lo menos 12 meses y estar registrado para votar en Texas. La Mesa Directiva consta de 15 miembros electos de distritos que tienen más o menos el equivalente de la población, adopta las reglas y establece las políticas que rigen una amplia variedad de programas y servicios pedagógicos que proporcionan las escuelas públicas de Texas. Deberes: la Mesa Directiva establece los objetivos del sistema de educación pública; adopta y promueve planificaciones de cuatro años para cumplir con esos objetivos; y dirige las inversiones para el Fondo escolar permanente de Texas. Salario anual autorizado: ninguno

Plan de estudios: ¿Qué criterios deberían emplearse para desarrollar y aprobar los estándares o niveles mínimos del plan de estudios de los cursos escolares?

Recaudación de fondos: ¿Qué cambios haría, si hubiera algunos, a las políticas de inversiones del Fondo escolar permanente y a las distribuciones de fondos para las escuelas públicas? Explíquelo, por favor.

Escuelas Charter: ¿Qué cambios apoyaría usted, si hubiera algunos, para garantizar una supervisión suficiente de las escuelas Charter?

Otros asuntos: ¿Cuáles son los dos problemas más serios de la educación pública que la Mesa Directiva de Educación enfrentará durante el siguiente término y cómo los abordaría usted?

NO HAY RESPUESTA: CARLOS "CHARLIE" GARZA (R), DISTRITO 1

MARTHA M. DOMINGUEZ (D) - DISTRITO 1



Plan de estudios: Los criterios para desarrollar y aprobar currículos: Preparar a los alumnos para que puedan ser pensadores críticos y poder pensar con claridad, tomar decisiones racionales or sanas, ser productivos en su comunidad y llevar una vida exitosa.

Recaudación de fondos: Invertir en áreas que garanticen el crecimiento financiero fuerte y apoyo continuado para la educación para proporcionar equidad para todos los estudiantes en todo el Estado. Cada alumno que educamos es un activo para el Estado; por lo tanto, todos los estudiantes deben recibir una educación equitativa.

Education: Doctorate in Educational Administration,12/2008, New Mexico St. University, Las Cruces,NM; Masters in Secondary Education,5/1980, Stephen F. Austin St. University,Nacogdoches, TX;7/1972, Bachelor of Business Administration, University of TX at El Paso | Experience: Thirty-five years in education as instructional aide, teacher, assistant principal, instructional supervisor, special projects assistant, and personnel director with Texas certifications as a teacher and administrator (Mid Management & Supervisor).

Escuelas Charter: Las escuelas charter deben ser susceptibles a las mismas leyes y contabilidad como las escuelas de distritos públicos; por lo tanto, estas escuelas deben recibir la misma supervisión como las escuelas de distritos públicos. Supervisión sobre todas las escuelas deben ser revisada para asegurar una educación equitativa para todos los estudiantes.

Otros asuntos: 1:Plan actual de estudios se centra en pruebas-acorta el programa educativo.Solución:Plan que permite maestros la flexibilidad en su programa para desarrollar estudiantes equilibrados.2:Número de estudiantes que no tienen una idea clara de su papel en la sociedad. Solución:Añadir la educación del carácter y ciudadanía que contribuirá en los estudiantes desarrollo universal

NO HAY RESPUESTA: LAURIE TURNER (R), DISTRITO 2; RUBEN CORTEZ JR. (D), DISTRITO 2; LENARD NELSON (L), DISTRICT 2; DAVID M. WILLIAMS (R), DISTRITO 3; MARISA B. PEREZ (D), DISTRITO 3; DOROTHY OLMOS (R), DISTRITO 4; LAWRENCE ALLEN JR. (D), DISTRITO 4; KEN MERCER (R), DISTRITO 5

REBECCA BELL-METEREAU (D) - DISTRITO 5



Plan de estudios: Claras, basadas en datos criterio debe regir los estándares del currículo,la selección de expertos y comités de revisión. Necesitamos diversidad geográfica y cultural y un proceso transparente y coherente para la participación pública que permita la participación efectiva. Los miembros deben cooperar con los legisladores y té para establecer metas, puntos en común.

Recaudación de fondos: Necesitamos una gestión ética del fondo escolar permanente, para asegurar fondos se destinan a la educación pública. Debemos examinar los requisitos para las escuelas charter, escuelas en el hogar, y la certificación alternativa de maestros, utilizando datos, no en las emociones, para determinar el éxito. Vales tienden a

Education: BA, MA, PhD in English, Indiana University | Experience: Taught as Peace Corps, Fulbright Scholar, and at University of Nebraska, Professor at Texas State University 1981-present, worked with public schools, Texas State president on student dropout rates, Planning & Zoning, Blue Ribbon Bonds, San Marcos Tx | Web Site: voterebecca.com | Email: Rebecca@voterebecca.com

desviar el apoyo de las escuelas públicas.

Escuelas Charter: El sistema de evaluación para la escuela charter tiene que ser consistente y comparable a la evaluación de las escuelas públicas, que representan diferencias de ingreso, requisitos y porcentajes de los tipos de población estudiantil. Innovaciones charter verdaderamente eficaz escolares pueden ofrecer modelos de mejores prácticas en los centros públicos.

Otros asuntos: Tenemos que escapar de un énfasis excesivo en las pruebas de alto y luego desarrollar múltiples medidas para el éxito del estudiante en un programa más amplio, incluyendo las ciencias exactas y las ciencias sociales, la educación sexual, técnica, arte y educación física-no es un plan de estudios más estrecho. Tenemos que confiar en los buenos profesores y altos estándares.

¿Tiene algún problema el día de las elecciones? Llame al 1-888-VE-Y-VOTA (en español).

SITIOS WEB DE AYUDA

Secretario de Estado
www.sos.state.tx.us
www.VoteTexas.gov

Liga de Mujeres Votantes de Texas
www.lwvtexas.org

Liga de Mujeres Votantes (EE. UU.)
www.lwv.org

Partido Republicano de Texas
www.texasgop.org

Partido Demócrata de Texas
www.txdemocrats.org

Partido Libertario de Texas
www.lptexas.org

Partido Verde de Texas
<http://web.txgreens.org>

MARK LOEWE (L) - DISTRITO 5

Plan de estudios: Criterios deben incluir precisión y importancia de hechos científicos e históricos, la promoción de habilidades de los estudiantes para adquirir conocimientos y habilidades, éxito predecir consecuencias de las acciones, y evaluar y comunicar los daños y beneficios, y la promoción de la razón, libre empresa, ciencia, artes útiles, vida, libertad, y búsqueda de felicidad.

Recaudación de fondos: He descubierto errores de \$752 millones en valores de dos fondos de inversión enumerados en el Texas PSF composición de inversiones mantenidas al 31 Agosto 2009. Fracaso de la SBOE para notar estos enormes errores sugiere negligencia en el cumplimiento de su deber de supervisar inversiones PSF. Me gustaría

Education: Ph. D. Physics, University of Texas at Austin, B. S. Physics and B. S. Chemistry, Magna Cum Laude, University of California at Irvine, Fulbright Kommission support for physics research in West Germany, Phi Beta Kappa, Sigma Pi Sigma, Phi Kappa Phi. | Experience: I coauthored a quantum mechanics textbook, taught physics at UT and Texas State, discovered incorrect scores issued on TAKS math and science tests, helped to develop a tiny on-wheel pump to maintain proper tire pressure, and do microelectronics R&D. | Web Site: www.markloewe.org/

NO HAY RESPUESTA: IRENE MEYER SCHARF (G), DISTRITO 5**TRACI JENSEN (D) - DISTRITO 6**

Plan de estudios: Currículo debe ser desarrollado con la idea que los estudiantes necesitan aprender a analizar, interpretar y sintetizar la información. El contenido debe ser conocimientos aceptados que se basan en investigaciones y hechos. La Junta no debería de hacer cambios importantes en el currículo propuesto creado por el Comité de educadores y expertos sin la aprobación del comité.

Recaudación de fondos: Estoy preocupada sobre la dirección de la PSF. Recientemente aprendimos de las cuotas excesivas de los gerentes de las 5 cinco compañías de inversión. Necesitamos ver todas las opciones y no apresurarnos. El PSF no debería ser utilizado para financiar escuelas charter. Hay que enfocarnos en los 5 millones de niños que

Education: I have a bachelor's degree in Elementary Education and a doctorate in Curriculum and Instruction. | Experience: I was a classroom teacher and education professor at University of Houston. I have worked in Cy-Fair, Alief, Aldine, Houston, Katy and Spring Branch schools. | Web Site: www.jensen4stateboard.com | Email: tracijensen@jensen4stateboard.com

NO HAY RESPUESTA: DONNA BAHORICH (R), DISTRITO 6; GENE CLARK (L), DISTRITO 6; G C MOLISON (G), DISTRITO 6; DAVID BRADLEY (R), DISTRITO 7; MATTHEW PETRE (L), DISTRITO 7; BARBARA CARGILL (R), DISTRITO 8; DEXTER SMITH (D), DISTRITO 8; THOMAS RATLIFF (R), DISTRITO 9; SHERRI L. LITTLE (L), DISTRITO 9; TOM MAYNARD (R), DISTRITO 10; JUDY JENNINGS (D), DISTRITO 10; PATRICIA HARDY (R), DISTRITO 11; JASON DARR (L), DISTRITO 11; GERALDINE "TINCY" MILLER (R), DISTRITO 12; LOIS PARROTT (D), DISTRITO 12; S.T. RUSSELL (R), DISTRITO 13; MAVIS BEST KNIGHT (D), DISTRITO 13; SUE MELTON (R), DISTRITO 14; STEPHEN HAWKINS (L), DISTRITO 14

MARTY ROWLEY (R) - DISTRITO 15

Plan de estudios: Un enfoque de back to basics a la educación es fundamental para cualquier plan de estudios adecuado. Debe describir lo que los estudiantes deben saber y ser capaces de hacer en cada nivel de grado. Las normas deben ser detalladas, pero no deben contener contenido tanto con el fin de restarle capacidad del maestro para enseñar. Las normas deben ser de suficiente rigor.

Recaudación de fondos: Los ingresos generados por el PSF deben ser prioridad para financiar nuevos materiales didácticos para los escolares de Texas. Esto incluye libros de texto tradicionales y opciones de entrega electrónica.

Education: Bachelor's degree in Business Administration; Eastern New Mexico University; 1979. J.D. degree; Texas Tech School of Law; 1982 | Experience: Certified Professional Mediator; Former Board Certified Attorney; Former Pastor 8000 member church; Current Pres. Maverick Boys & Girls Club; Former Pres. CareNet Pregnancy Center and Chair of Governmental Affairs of Amarillo Chamber of Commerce | Web Site: martyrowley.org | Email: marty@martyrowley.org

NO HAY RESPUESTA: STEVEN D. SCHAFERSMAN (D), DISTRITO 15

llevar el SBOE para supervisar cuidadosamente inversiones PSF.

Escuelas Charter: Suficiente supervisión requiere vales para ayudar a millones de padres a rechazar las escuelas mediocres y elegir escuelas seguras que sirvan mejor a sus necesidades individuales de los niños, habilidades, e intereses. Al elegir escuelas, padres pueden comparar resultados de las pruebas de rendimiento dadas en todas escuelas que reciben fondos públicos de educación.

Otros asuntos: Texas paga precios muy altos para libros matemáticas y ciencias. Yo escribí House Bill 2959 (2009) y me gustaría llevar el SBOE para adquirir bajo costo libros para niños de poseer de forma permanente. Ideé progresivos vales para atraer miles de millones de dólares adicionales por año a Texas educación K-12 ya maximizar fondos de educación pública para cualquier niño.

asisten a escuelas públicas y en sus necesidades.

Escuelas Charter: Escuelas charter deben ser responsables cuando están usando dinero de el contribuyente. Abrir una escuela charter no requiere que tenga antecedentes en educación y esto puede convertirse en un esfuerzo por ganancia. También, solamente son requeridas a contratar maestros con diplomas de secundaria. Apoyo firmemente cambios en el sistema de supervisión.

Otros asuntos: Adopciones de Libros de Texto y Educacion en Salud: Libros de texto no deben ser elegidos de acuerdo a la ideología personal. Una educación completa utilizando materiales que ayudan en el desarrollo del pensamiento crítico debe ser el objetivo. Programas basados en Abstinencia no han funcionado. Estudiantes necesitan más que un credo de "Decir no" para tomar decisiones.

Escuelas Charter: Tiene que haber un equilibrio saludable entre supervisión y el mantenimiento de la libertad de las escuelas charter de ser innovadora y rentable. Demasiado intrusión gubernamental obstaculiza su capacidad para producir resultados a un menor costo para los contribuyentes. Puede haber casos limitados donde es necesaria supervisión, pero tal acción debe medirse con cuidado.

Otros asuntos: La primera cuestión es potenciar nuestros maestros mediante la creación de un sistema de rendición de cuentas eficaces que asegura que se imparten normas esenciales de conocimientos y habilidades, pero no con el fin de sofocar el aprendizaje individual. En segundo lugar, las escuelas necesitan más libertad para ofrecer la carrera y la capacitación técnica.

Debe registrarse por lo menos 30 días antes de la fecha de las elecciones. El último día para poder registrarse para votar en las elecciones generales de 2012 es el 9 de octubre.

Para poder registrarse para votar, debe ser ciudadano de los Estados Unidos, ser un residente del condado y tener por lo menos 18 años de edad el día de las elecciones. No debió haber sido declarado mentalmente incompetente por un tribunal de justicia. Si ha sido sentenciado por un crimen, puede registrarse para votar una vez que cumpla su sentencia, incluyendo el encarcelamiento, libertad condicional, supervisión o periodo de prueba que imponga un tribunal.

Puede registrarse en persona en la oficina de registros de votantes de su condado, o bien, puede llenar una solicitud que envía por correo o entrega en persona al administrador de elecciones de su condado. Los formularios de solicitud están disponibles en muchas bibliotecas públicas, oficinas de gobierno y en escuelas de preparatoria. La solicitud está disponible también en línea en el sitio web del Secretario de Estado que

imparte información para votantes, en www.VoteTexas.gov. El sitio web además le permite hacer una búsqueda para verificar si ya se ha registrado.

Después de solicitar, recibirá por correo un certificado de registro para votar, o cartilla electoral, dentro de 30 días. Este certificado indica su distrito electoral para votar el día de las elecciones, además indica sus distritos de congreso, de legislación estatal, de condado y los distritos locales.

El registro permanece en vigor hasta que se muda y recibirá un nuevo certificado para votar cada dos años, sin solicitar nuevamente. Sin embargo, si se muda, su certificado de registro no se enviará a su nueva dirección. Si se muda en el mismo condado, debe avisar por escrito lo antes posible cuál es su nueva dirección a la secretaría de su condado o al administrador de elecciones. Por este medio recibirá por correo un nuevo certificado o cartilla electoral. Si se muda de un condado a otro, debe volver a enviar una solicitud a la oficina de elecciones de su nuevo condado, con el fin de registrarse para votar.

THERE IS A LOCAL LEAGUE OF WOMEN VOTERS NEAR YOU!

- Amarillo
- Arlington Area
- Austin Area
- Bay Area
- Brazos County
- Comal Area
- Corpus Christi
- Dallas
- Denton
- El Paso
- Houston Area
- Irving
- Kerrville Area
- Lubbock County
- Marshall/Harrison County
- Midland
- Montgomery County
- Plano/Collin County
- Richardson
- Rio Grande Valley MAL Unit
- San Antonio Area
- San Marcos
- Sherman/Grayson County
- Tarrant County
- Tyler/Smith County
- Victoria
- Waco Area
- Wichita Falls
- Wimberley Valley MAL Unit

For local election coverage visit one of the local Leagues listed above for information in your area at www.lwvtexas.org/localleagues.php



PROMOVER **INQUIETAR** **EDUCAR**

¿Qué otra organización aparte de la Liga de Mujeres Votantes sería una de las organizaciones sociales de base de los EE. UU. más confiables? La Liga ... promueve la participación activa en el gobierno ... trabaja para aumentar la comprensión de los asuntos políticos públicos principales ... genera un impacto en las políticas públicas a través de la educación y de la promoción ... con fines de que funcione la democracia.

Visite el sitio de la Liga en www.lwvtexas.org para obtener más información acerca de las 29 Ligas locales y cómo ayudan a formar los asuntos importantes actuales.

Sus contribuciones al Fondo educativo de LWV-Texas son deducibles de impuestos y respaldan la distribución extendida de esta Guía de votantes y otras guías que prepara la Liga de Mujeres Votantes de Texas. Las contribuciones se pueden hacer en línea en www.lwvtexas.org o se pueden enviar por correo a LWV-Texas Education Fund, 1212, Guadalupe #107, Austin, TX 78701.